



Калмыцкий научный центр РАН

Калмыцкий государственный университет
им. Б. Б. Городовикова



Программа Международной научной конференции

**«Язык, фольклор, литература монгольских народов
в контексте традиционной культуры»,**

посвященной 85-летию Заслуженного деятеля науки
Республики Калмыкия,

Почетного гражданина Республики Калмыкия,
кавалера Ордена Полярной звезды (Монголия),
профессора, академика РАЕН, доктора филологических наук

Григория Цереновича Пюрбеева

(21 апреля 2025 г.)

Элиста, 2025

**ОБЩИЙ РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ
МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
«ЯЗЫК, ФОЛЬКЛОР, ЛИТЕРАТУРА МОНГОЛЬСКИХ НАРОДОВ
В КОНТЕКСТЕ ТРАДИЦИОННОЙ КУЛЬТУРЫ»**

Время	Мероприятие	Место проведения
21 апреля 2025 г. (понедельник)		
9.00–10.00	Регистрация	Фойе Калмыцкого научного центра РАН Адрес: Элиста, ул. им. И. К. Илишкина, д. 8
10.00–13.00	Пленарное заседание	Конференц-зал Калмыцкого научного центра РАН Адрес: Элиста, ул. им. И. К. Илишкина, д. 8
13.00–14.00	Обед	Ресторан «Белый лотос» Адрес: Элиста, ул. Хонинова, д. 7
14.00–18.00	Секционные заседания	Калмыцкий научный центр РАН Адрес: Элиста, ул. им. И. К. Илишкина, д. 8
16.00–16.15	Кофе-брейк	Фойе Калмыцкого научного центра РАН Адрес: Элиста, ул. им. И. К. Илишкина, д. 8

Регламент выступлений

Пленарный доклад – до 15 мин.

Доклад на секциях – до 15 мин.

Обсуждение – до 5 мин.

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Место проведения:	Конференц-зал Калмыцкого научного центра РАН Адрес: Элиста, ул. им. И. К. Илишкина, д. 8 Ссылка для подключения: https://kalmrc.ktalk.ru/qtx899b0wb8u
Дата проведения	21 апреля 2025 г.
09.00–10.00	Регистрация участников конференции
10.00	Открытие конференции Директор Калмыцкого научного центра РАН, канд. филол. наук Куканова Виктория Васильевна
Приветствия:	Приветственное слово Председателя Народного Хурала (Парламента) Республики Калмыкия Михайлова Артема Васильевича зачитывает Михаил Улюмджиевич Кокаев , депутат Народного Хурала (Парламента) Республики Калмыкия Приветственное слово Председателя Правительства Республики Калмыкия, канд. юрид. наук Гиляны Герасимовны Босхонджиевой зачитывает Алексей Петрович Этеев , заместитель Председателя Правительства Республики Калмыкия, министр цифрового развития Республики Калмыкия Приветственное слово депутата Государственной Думы РФ Бадмы Николаевича Башанкаева зачитывает Болдырева Байя Олеговна , помощник депутата Государственной Думы РФ и. о. Министра образования и науки Республики Калмыкия Натыров Антон Артурович

и. о. Министра культуры и туризма Республики Калмыкия

Тюрбеева Саглара Денаевна

Председатель Совета старейшин Республики Калмыкия,

д-р экон. наук

Пашнанов Эрдне Лиджиевич

Приветственное слово Вице-президента РАН, академика РАН, академика-секретаря Отделения историко-филологических наук РАН **Николая Андреевича Макарова** зачитывает **Виктория Васильевна Куканова**

Ректор Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова, д-р биол. наук, проф.

Салаев Бадма Катинович

Видеообращение д-ра филол. наук, директора Института языка, литературы Академии наук Монголии **Очиртогоо Шинэбаяра**

Приветственное слово член-корреспондента РАН, д-ра ист. наук, директора Института восточных рукописей РАН **Ирины Федоровны Поповой** зачитывает **Деляш Николаевна Музраева**

Приветственное слово академика РАН, д-ра ист. наук, научного руководителя Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН **Бориса Вандановича Базарова** зачитывает **Эльза Петровна Бакаева**

Видеообращение д-ра филол. наук, проф. Института классического Востока и античности НИУ «Высшая школа экономики **Цендиной Анны Дамдиновны**

Видеообращение д-ра филол. наук, проф. Университета Внутренней Монголии (г. Хух-Хото, КНР) **Даван Таяа**

Доклады

Видеообращение канд. филол. наук, заведующего кафедрой монгольского языка и языкознания Монгольского государственного университета **Тувшинтугса Бямбажавын**

Директор Калмыцкого научного центра РАН, канд. филол. наук

Куканова Виктория Васильевна

Дыбо Анна Владимировна, член-корреспондент РАН, доктор филологических наук, заведующая отделом урало-алтайских языков Института языкознания РАН (Россия, Москва)

Фонетические особенности говора сарт-калмыков (экспериментально-фонетическое исследование)

Куканова Виктория Васильевна, кандидат филологических наук, директор, старший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Танаев Владислав Владимирович, младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Каджиев Араша Юрьевич, младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Калмыцко-русский и русско-калмыцкий переводчик: разработка на основе искусственного интеллекта и проблемы

Содномов Сономбал Цыденович, доктор педагогических наук, профессор Бурятского республиканского института образовательной политики (Россия, Улан-Удэ); главный эксперт Центра родных языков и культур народов РФ РАО (Россия, Москва)

Три поколения в повести Д. Сультимова «Веление времени»

Мушаев Владимир Наранович,
доктор филологических наук, профессор, за-
ведующий кафедрой калмыцкого языка, мон-
голистики и алтаистики Калмыцкого государ-
ственного университета им. Б. Б. Городовико-
ва (Россия, Элиста)

*Вклад Г. Ц. Пюрбеева в лексикографию кал-
мыцкого языка*

Дамбуева Полина Петровна,
доктор филологических наук, ведущий науч-
ный сотрудник отдела урало-алтайских язы-
ков Института языкознания РАН (Россия, Мо-
сква)

*Григорий Церенович Пюрбеев – руководитель
российско-монгольских лексикографических
проектов*

Манджиева Байрта Барбаевна,
доктор филологических наук, ведущий науч-
ный сотрудник отдела фольклора и литерату-
ры Калмыцкого научного центра РАН (Рос-
сия, Элиста)

*Исследование героического эпоса «Джангар»
в трудах известного российского монголове-
да Г. Ц. Пюрбеева*

Будажанова Лариса Батуевна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры бурятского языка и методики препо-
давания Бурятского государственного универ-
ситета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)
*Краткий толковый бурятско-русский сло-
варь буддийской лексики: принципы создания
и особенности*

СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Секция 1: «Фонетика и лексикология монгольских языков»

21 апреля 2025 г.

14.00–18.00

Калмыцкий научный центр РАН
конференц-зал (3 этаж)

Ссылка для подключения:

<https://kalmrc.ktalk.ru/leyyblg0jd5h>

Модератор:

Мушаев Владимир Наранович,

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой
калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого госу-
дарственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)
Секретарь секции:

Куканова Виктория Васильевна,

кандидат филологических наук, директор, старший научный сотруд-
ник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия,
Элиста)

Намсрай Менкцецег,

доктор филологических наук, заведующий сектором прикладной
лингвистики Института языка и литературы Академии наук Монго-
лии (Монголия, Улан-Батор)

*Монгол нэртэмьё судлалд проф. Г. Ц. Пюрбеевийн оруул санхувь
нэмэр (= Вклад проф. Г. Ц. Пюрбеева в изучение монгольской тер-
минологии)*

Цырендоржиева Баирма Дамбиевна,

кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой бу-
рятского языка и методики преподавания Высшей школы бурятского
языка и литературы Бурятского государственного университета им.
Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

О функции видовых форм глагола в организации бурятского текста

Геречин Гэрэлма,

доктор филологических наук, старший научный сотрудник отдела прикладной лингвистики Института языка и литературы Академии наук Монголии (Монголия, Улан-Батор)

Г. Ц. Пюрбеевийн «Современная монгольская терминология» (1984) бүтээлийн тухай (= О труде «Современная монгольская терминология» (1984) проф. Г. Ц. Пюрбеева)

Сундужева Екатерина Владимировна,

доктор филологических наук, доцент, главный научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Особенности духовной лексики в памятнике «Правдивые записи о монголах Цинской империи»

Цыренов Бабасан Доржиевич,

доктор филологических наук, доцент, ведущий научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Выражение эмоции «зависть» в монгольских языках: лексикографический аспект

Харанутова Дарима Шагдуровна,

доктор филологических наук, доцент кафедры русского языка и общего языкознания Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ);

Сыжэньдаолима,

соискатель Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

К проблеме терминологической номинации в языке шэнэхэнских бурят

Монастырёв Владимир Дмитриевич,

кандидат филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела якутского языка Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН (Россия, Якутск)

Языковое единство: создание монгольско-русско-якутского словарного ресурса

Бадмацыренова Надежда Бадмажаповна,

кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой филологии Центральной Азии Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

К проблеме о монгольских заимствованиях в современном бурятском языке

Чимитдоржиева Гунсэма Нимбуевна,

кандидат филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Редупликация или парное слово: об одной дискуссии в монголоведении

Цыдендамбаева Оюна Сергеевна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Восточно-Сибирского государственного университета технологий и управления (Россия, Улан-Удэ)

Морально-этические представления и нормы человека (на материале эвфемизмов бурятского языка)

Норманская Юлия Викторовна,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела урало-алтайских языков Института языкознания РАН, заведующая лабораторией «Лингвистические платформы» Института системного программирования им. В. П. Иванникова РАН (Россия, Москва)

Кем были «олёты Джунгарии» в XVIII веке?

Грунтов Илья Александрович,

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела урало-алтайских языков Института языкознания РАН (Россия, Москва);

Мазо Ольга Михайловна,

кандидат филологических наук, научный сотрудник Тель-Авивского университета (Израиль, Тель-Авив)

Временные значения пространственных слов в монгольских языках

Голубева Евгения Владимировна,

кандидат филологических наук, доцент, и. о. заведующего кафедрой русского языка как иностранного и общегуманитарных дисциплин факультета довузовской подготовки и обучения иностранных граждан Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста);

Убушаева Байр Владимировна,

ассистент кафедры русского языка как иностранного и общегуманитарных дисциплин факультета довузовской подготовки и обучения иностранных граждан Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Лингвокогнитивные и лингвокультурологические исследования профессора Г. Ц. Пюрбеева

Мушаев Владимир Наранович,

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста);

Манджиева Цаган Дамбаевна,

лаборант кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Вопросы языковых контактов и взаимодействие диалектов различных языковых групп (волго-каспийский ареал)

Есенова Галина Борисовна,

кандидат филологических наук, ведущий специалист Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста);

Есенова Тамара Саранговна,

доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Обозначения буддийских служителей в калмыцком языке

Джамбинова Надежда Садрыковна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Особенности калмыцкой стилистически окрашенной лексики

Хонинов Вячеслав Николаевич,

кандидат филологических наук, научный сотрудник отдела урало-алтайских языков Института языкознания РАН (Россия, Москва)

Аффиксация как способ образования калмыцких личных имен

Баринаева Байрта Валерьевна,

старший преподаватель кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Лексема «ветер» в языковой картине мира монгольских народов (на примере монгольского и калмыцкого языков)

Манджиева Инна Бембеевна,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Различия двух изданий Словаря П. С. Палласа (по материалам калмыцкого словника)

Азванова Нелли Максимовна,

младший научный сотрудник лаборатории по обработке полевых и документальных материалов Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Калмыцко-русский словарь В. М. Дилигенского как исторический источник

Куканова Виктория Васильевна,

кандидат филологических наук, директор, старший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Аветисян Ани Жозефовна,

научный сотрудник отдела востоковедения Института древних рукописей им. Месропа Маштоца (Армения, Ереван);

Вардазарян Ольга Сергеевна,

кандидат философских наук, научный сотрудник отдела переводной литературы Института древних рукописей им. Месропа Маштоца (Армения, Ереван)

Список слов на среднемонгольском языке, составленный историком Киракосом Гандзакеци (XIII в.)

Мукабенова Жанна Алексеевна,

кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Семантика синего цвета в познании картины мира калмыков

Бардамова Екатерина Александровна,

доктор филологических наук, доцент кафедры русского языка и общего языкознания Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Объективация временных идей (на материале возрастных номинаций)

Крылов Сергей Александрович,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник Института востоковедения РАН (Россия, Москва)

О применении интегрированной информационной среды StarLing к решению некоторых проблем исторической филологии монгольских языков

Секция 2: «Грамматика монгольских языков»

21 апреля 2025 г.

14.00–18.00

Калмыцкий научный центр РАН

каб. 301 (3 этаж)

Ссылка для подключения:

<https://1rh4en5f.ktalk.ru/gkv2hotji2q4>

Модератор:

Бакаева Эльза Петровна,

доктор исторических наук, доцент, заместитель директора, ведущий научный сотрудник отдела истории и культуры Центральной Азии Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Секретарь секции:

Лиджиева Людмила Алексеевна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Дырхеева Галина Александровна,

доктор филологических наук, профессор, главный научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Идеологический аспект в истории и современности бурятского языка

Даржаева Надежда Баировна,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Макромодели бурятских эмотивных простых предложений

Дадуева Елена Александровна,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Эмотивные каузативные конструкции в бурятском языке

Аюшеева Людмила Викторовна,
кандидат педагогических наук, доцент кафедры бурятского языка и методики преподавания Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Функционально-семантический анализ наречий бурятского языка как комплексный подход к изучению их роли в формировании смысла высказывания

Гунжитова Гарма-Ханда Цыбикжаповна,
кандидат политических наук, доцент, директор Высшей школы бурятского языка и литературы Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Перспективы развития бурятского языка в контексте государственной языковой политики Российской Федерации

Малханова Лариса Максимовна,
аспирант Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Когнитивные аспекты восприятия времени: ассоциативный анализ семантического поля понятия «завтра» в русском языковом сознании

Бундаева Елена Иосифовна,
аспирант Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)
Этнолингвистические особенности концепта «эдлэхэ» как отражение бурятской ментальности и этических норм

Сусеева Данара Аксеновна,
доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)
К вопросу об актуальных проблемах калмыцкого языкознания

Трофимова Светлана Менкеновна,
доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы Калмыцкого

государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Рассадин В. И. и действующая калмыцкая орфография

Дякиева Балджа Батнасуновна,
доктор педагогических наук, доцент, заведующий кафедрой калмыцкой литературы и журналистики, профессор Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста);

Ованова Татьяна Владимировна,
руководитель пресс-службы Министерства экономики и торговли Республики Калмыкия (Россия, Элиста);

Катаева Любовь Сергеевна,
специалист по работе в социальных сетях АНО «Диалог Регионы» Центра управления регионом Республики Калмыкия (Россия, Элиста)

Калмыцкий язык в эпоху интернета: цифровые технологии как инструмент сохранения родных языков

Бакаева Эльза Петровна,
доктор исторических наук, доцент, заместитель директора, ведущий научный сотрудник отдела истории и культуры Центральной Азии Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Номинханов Санан Алексеевич,
лаборант Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)
Программы полевых исследований, подготовленные в Калмыцком педагогическом техникуме в 1931 г.

Лиджиева Людмила Алексеевна,
кандидат филологических наук, доцент кафедры калмыцкого языка, монголистики и алтаистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)
Глаголы со значением движения в водном пространстве в монгольских языках

Базаржапова Алтана Доржиевна,
магистрант филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета (Россия, Санкт-Петербург)
Функции сочетания частиц юм даа в бурятском языке

Секция 3: «Фольклор и литература монгольских народов»

21 апреля 2025 г.

14.00–18.00

Калмыцкий научный центр РАН

каб. 319 (3 этаж)

Ссылка для подключения:

<https://1rh4en5f.ktalk.ru/sgt9jqpfgy7>

Модератор:

Хабунова Евдокия Эрендженовна,

доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры калмыцкой литературы и журналистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Секретарь секции:

Манджиева Байрта Барбаевна,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела фольклора и литературы Калмыцкого научного центра РАН

Дампилова Людмила Санжибоевна,

доктор филологических наук, профессор, главный научный сотрудник отдела фольклористики и литературоведения Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Отражение родственных отношений в афоризмах монгольских народов

Соелтын Менхбаяр,

докторант Университета искусства и культуры (Монголия, Улан-Батор);

Аюушжав Алимаа,

доктор филологических наук, заведующая отделом фольклора Института языка и литературы Академии наук Монголии (Монголия, Улан-Батор)

Зүүн монголын уртын дуунд эзлэх Цоорын дууны байр суурийг тодорхойлох нь (= Определение места песни цуур в локале восточно-монгольских протяжных песен)

Бигерма Рагчаагийн,

кандидат филологических наук, доцент, старший преподаватель отделения востоковедения Института иностранных языков Монгольского государственного университета науки и технологий (Монголия, Улан-Батор)

Поэзия Б. Явуухулана и эколитература

Урнэхдэлгэр Дашцэвэг,

доктор филологических наук, профессор Западного филиала Монгольского национального университета (Монголия, Ховд);

Батбаяр Ша,

магистрант Западного филиала Монгольского национального университета (Монголия, Ховд)

Захчин өв соёлын хүрээндэх аман билгийн уламжлал (= Устная литературная традиция в рамках самобытной культуры)

Янжиндулам В.,

Ph.D., доцент кафедры социальных и гуманитарных наук Западного филиала Монгольского государственного университета (Монголия, Ховд);

Отгонбилиг Ч.,

магистрант Западного филиала Монгольского государственного университета (Монголия, Ховд);

Аянур С.,

магистрант Западного филиала Монгольского государственного университета (Монголия, Ховд)

Некоторые концепции веры в эпосе «Джангар»

Булгутова Ирина Владимировна,

доктор филологических наук, доцент кафедры русской и зарубежной литературы Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Мотив постижения буддийского учения в бурятской поэзии

Халхарова Лариса Цымжитовна,

кандидат филологических наук, доцент бурятской и эвенкийской филологии Бурятского государственного университета им. Д. Банзарова (Россия, Улан-Удэ)

Художественная концепция истории буддизма в современной монголызычной прозе

Дашибалова Дарима Владимировна,

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник центра восточных рукописей и ксилографов Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ);

Гармаев Бавасан Баирович,

лаборант Центра переводов с восточных языков Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Учение о «двух законах» в монгольской средневековой литературе

Дмитриева Оксана Николаевна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков по техническим и естественным специальностям Северо-Восточного федерального университета им. М. К. Аммосова (Россия, Якутск);

Гымпилова Сэсэгма Дмитриевна,

кандидат филологических наук, научный сотрудник отдела фольклористики и литературоведения Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Концепт «очаг» в благопожеланиях якутов и бурят

Загдрагчаа Лхагвасүрэн,

докторант Университета Эрдэм (Монголия, Улан-Батор)

Ойрадын дөрвөд биелэгээний онцлог (= Особенности ойрат-дербетского народного танца «биелэгээ»)

Чулууны Баттогтох,

докторант Университета искусства и культуры (Монголия, Улан-Батор)

Өөлд уртын дууны хэл буюу өөлд аялгууны уялдаа холбоо (= Связь между ойратско-олетским диалектом и особенностями стиля пения протяжной песни олетов)

Зоригт Мандлаа,

докторант Университета искусства и культуры (Монголия, Улан-Батор)

Хорчин дууны төрөл зүйл өвсэнд хийсэн ажиглалт судалгаа (= Исследование, проведенное в жанре и наследия хорчинской народной песни)

Мархадаев Гомбо Баирович,

аспирант, стажер-исследователь Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Фольклорный мотив испытания и его роль в преодолении кризиса идентичности: коллективная память в бурятской литературе

Хертек Любовь Кенденовна,

научный сотрудник сектора словарей Тувинского института гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований при Правительстве Республики Тыва (ТИГПИ) (Россия, Кызыл)

Колоративы монгольского происхождения в тувинских героических сказаниях

Ханинова Римма Михайловна,

доктор филологических наук, доцент, ведущий научный сотрудник, заведующий отделом фольклора и литературы Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Стихи-посвящения калмыцким поэтам-фронтовикам Великой Отечественной войны

Манджиев Николай Церенович,

кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Понятие судьбы в произведениях калмыцких прозаиков: значение и роль в художественной концепции человека

Манджиева Байрта Барбаевна,

доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела фольклора и литературы Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Хишигсүх Бямбасүрэн,

Ph.D. (Philology), профессор Монгольского государственного университета (Монголия, Улан-Батор)

К вопросу об архаических элементах ойратского эпоса «Егиль-Мерген»

Баянова Александра Тагировна,

кандидат филологических наук, заместитель директора по научно-организационной работе, старший научный сотрудник Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

К вопросу о переводе эпоса «Джангар» на грузинский язык

Даван Таяа,

доктор филологических наук, профессор Университета Внутренней Монголии (г. Хух-Хото, КНР)

1940-ged on-и “jangγar”-ин уарон kelen-ü orčiγulγ-a qolboydaqu kedün asaγudal (= О некоторых проблемах, связанных с переводом «Джангара» на японский язык в 1940-е гг.)

Петрова Мария Павловна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры монголоведения и тибетологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета (Россия, Санкт-Петербург)

Исторические романы Г. Аюурзаны

Горяева Баира Басанговна,

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела фольклора и литературы Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Калмыцкая бытовая сказка: история записи и публикации

Хабунова Евдокия Эрендженовна,

доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры калмыцкой литературы и журналистики Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Поэтические константы традиционной культуры калмыков

Джаджиева Джиргал Александровна,

младший научный сотрудник отдела фольклора и литературы Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Поэтика рассказов Риммы Ханиновой о Великой Отечественной войне: «Партизанская мадонна» и «Картина»

Секция 4: «Письменные памятники на монгольских языках»

21 апреля 2025 г.

14.00–18.00

Калмыцкий научный центр РАН

каб. 317 (3 этаж)

Ссылка для подключения:

<https://1rh4en5f.ktalk.ru/ge34n6prsu1f>

Модератор:

Музраева Деляш Николаевна,

доктор исторических наук, доцент, ведущий научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Секретарь секции:

Ярмаркина Галина Михайловна,

кандидат филологических наук, доцент, ученый секретарь, старший научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Цендина Анна Дамдиновна,

доктор филологических наук, профессор Института классического Востока и античности НИУ «Высшая школа экономики» (Россия, Москва)

К вопросу о датировке «Драгоценного сказания» Саган-Сэцэна

Ванчикова Цымжит Пурбуевна,

доктор исторических наук, главный научный сотрудник центра восточных рукописей и ксилографов Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Фольклорные сюжеты в дневниках бурятских путешественников

Бадмаева Лариса Батоевна,

доктор филологических наук, доцент, ведущий научный сотрудник отдела языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Вклад профессора Г. Ц. Пюрбеева в изучение письменных памятников монгольских народов

Тувшинтугс Бямбажавын,

кандидат филологических наук, заведующий кафедрой монгольского языка и языкознания Монгольского государственного университета (Монголия, Улан-Батор)

Тод бичгийн модон барын нэгэн тасархвй хуудсыг бичэрт тулгуурлан тодруулах нь (= К вопросу об атрибуции отдельных листов ойратских ксилографов)

Аюшеева Марина Васильевна,

кандидат исторических наук, старший научный сотрудник центра восточных рукописей и ксилографов Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Творческое наследие Вандана Юмсунова в монгольском фонде Центра восточных рукописей и ксилографов ИМБТ СО РАН

Мирзаева Саглара Викторовна,

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Рукопись Салт С 19: ранний список сочинения «Зерцало разума» Джинзан-бахи

Дебенова Зинаида Анциферовна,

младший научный сотрудник центра переводов с восточных языков Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ);

Цыпилова Снежана Сергеевна,

кандидат исторических наук, младший научный сотрудник центра восточных рукописей и ксилографов Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ);

Цыренова Номинь Дондоковна,

младший научный сотрудник центра переводов с восточных языков Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Россия, Улан-Удэ)

Памятники на монгольской письменности: опыт создания параллельного корпуса

Каджиев Араш Юрьевич,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Мирзаева Саглара Викторовна,

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Разработка морфологического анализатора для текстов на старо-калмыцком «ясном письме»: проблемы и перспективы

Танаев Владислав Владимирович,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Обнаружение текста «тодо бичиг» («ясного письма») с помощью нейронных сетей

Гедеева Дарья Бадмаевна,

кандидат филологических наук, доцент (Россия, Элиста)

Материал о тамгах Хошеутовского улуса в архивном документе XVIII в.

Тушинов Баир Луданович,

кандидат исторических наук, научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Музраева Деляш Николаевна,

доктор исторических наук, доцент, ведущий научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

К вопросу о первоисточниках переводов Зая-пандиты и его учеников

Танаев Владислав Владимирович,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

О распознавании тибетского языка для ойратско-тибетского параллельного корпуса

Каманджаев Нарма Арсланович,

кандидат исторических наук, научный сотрудник отдела истории и культуры Центральной Азии Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Иноязычная лексика в письмах хана Церен-Дондука и его современников на «ясном письме»: структурно-квантитативный анализ

Чумбаева Анна Степановна,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

О переводах Зая-пандиты Намкай Джамцо в российских рукописных фондах

Музраева Деляш Николаевна,

доктор исторических наук, доцент, ведущий научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста);

Долеева Айса Олеговна,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Об изучении письменных памятников с применением методов корпусной лингвистики (на примере тибетско-ойратского параллельного корпуса)

Бичеев Баазр Александрович,

доктор философских наук, профессор Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Списки рукописей «Гесера» на «ясном письме»

Ярмаркина Галина Михайловна,

кандидат филологических наук, доцент, ученый секретарь, старший научный сотрудник отдела письменных памятников Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Приемы воздействия на адресата в деловых письмах хана Аюки на «тодо бичиг» («ясном письме») и их отражение в синхронических русских переводах XVII–XVIII вв.

Долеева Айса Олеговна,

младший научный сотрудник отдела языкознания Калмыцкого научного центра РАН (Россия, Элиста)

Калмыcko-русские словари XIX в.: преемственность в трудах В. М. Дилигенского и Н. В. Львовского

Байндалай,

аспирант Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста);

Музганова Кеemia Игоревна,

стажер Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова (Россия, Элиста)

Калмыцкий текст «Гесрин тууж»

